

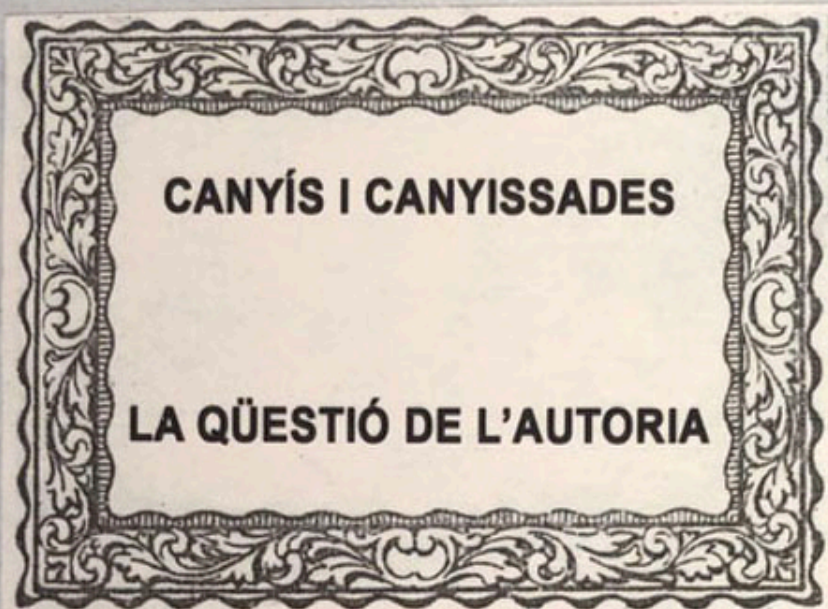
Per a Rayad Poveda,
amb amor de molts
anys i paus.
Joan

CANYÍS I CANYISSADES

LA QÜESTIÓ DE L'AUTORIA

Joan Serrano

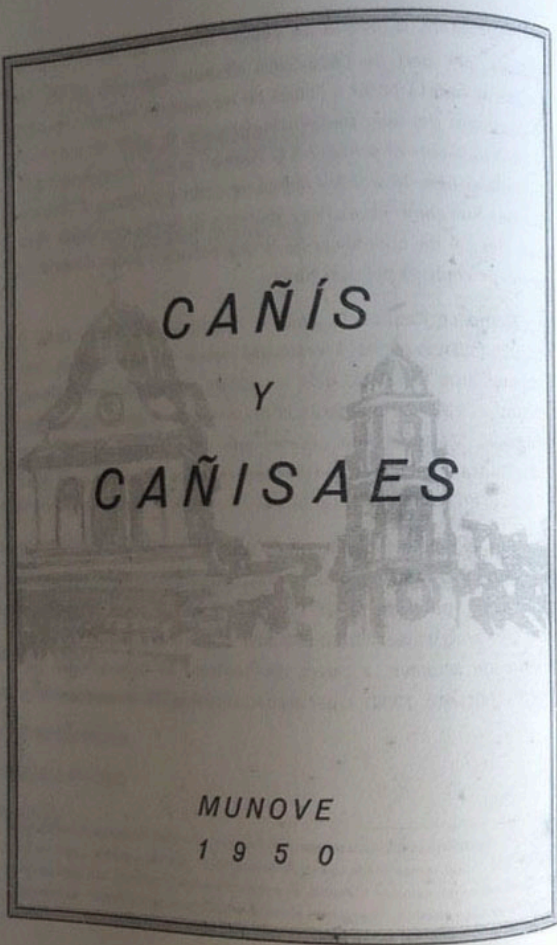
Monòver 2018



CANYÍS I CANYISSADES

LA QÜESTIÓ DE L'AUTORIA

Joan Serrano



CAÑÍS
Y
CAÑISAES

MUNOVE
1950

EL LLIBRET *CAÑÍS Y CAÑISAES* (1950)

ELS DUBTES DE L'AUTORIA

El llibret *Cañís y Cañisaes* d'Amancio Martínez Ruiz² (Monòver 1878-1967) es va publicar a Monòver el mes d'abril de 1950. Es tracta d'un llibret de 136 pàgines, de 13cm per 17'5cm, amb una senzilla portada amb el text: *Cañís y Cañisaes, Munove 1950*. El componen 30 articles, precedits d'una «Signatura», una «Dedicatòria» i una «Advertència», i es va imprimir en la impremta Viuda de Manuel Vidal de Monòver.

El títol del llibret es refereix a *Cañís*³, personatge i pseudònim alhora, com en el cas d'Azorín; i *Cañisaes* es refereix a les vivències i opinions contades als escrits firmats per *Cañís*; les quals havien aparegut de 1906 a 1914 al setmanari local *El Pueblo*⁴, dirigit per Joaquín Amo Abad⁵ (Monòver 1872-1915), arribant a adquirir una gran popularitat en el moment de la seua

² Més informació a Annex I.

³ Més informació a Annex II.

⁴ *El Pueblo*, editat per Joaquín Amo Abad, va publicar el primer número el 3 de novembre de 1901 i va deixar de publicar-se el 27 de juny de 1914, al núm. 658.

Per a una informació exhaustiva del setmanari *El Pueblo*, és molt recomanable consultar la fitxa descriptiva que publiquen, l'any 2012, Alicia Cerdà Romero i María Jesús García Cañada sobre l'esmentat setmanari a l'edició de l'Institut Alicantí de Cultura «Juan Gil-Albert», *La prensa periódica en los valles del Vinalopó*, un volum coordinat per Fernando Matallana Hervás i José Ramón Valero Escandell, on, des de la pàgina 234 fins a la pàgina 468 es publica el catàleg de les publicacions periòdiques de Monòver des de l'any 1886 fins a l'any 2002. Dins d'aquest catàleg, es publica una extensa fitxa descriptiva del setmanari *El Pueblo*, a les pàgines 255-265.

⁵ Més informació a Annex III.

CANYÍS I CANYISSADES

LA QÜESTIÓ DE L'AUTORIA

Autor: Joan Serrano

Disseny: Ramon Molina

Edició del text: Sergi Alonso Vidal, Graduat en filologia catalana

Assessorament lingüístic: Eugeni S Reig

Retrats d'Amancio Martínez Ruiz i Joaquín Amo Abad (pàg. 32 i 42): Luis Martínez Limorti.

Maquetació: Copy +

Impressió i enquadernació: Ofi Book S. L.

ISBN: 978-84-09-06175-4

Dipòsit legal: A 493-2018

Monòver 2018

Aprofitant la notícia de l'edició facsímil del llibret *Cañís y Cañisaes*, per part de l'Associació d'Estudis Monovers (AEM), he considerat oportú posar a l'abast de les persones interessades part del contingut del meu treball d'investigació de 1990: *Els escrits en valencià publicats al setmanari El Pueblo*¹; la part corresponent a la comparació dels 30 articles del llibret *Cañís y Cañisaes*, d'Amancio Martínez Ruiz, amb els escrits publicats a *El Pueblo*, de Joaquín Amo Abad. Per tal de quantificar-ne la procedència i poder dilucidar la qüestió de l'autoria del citat llibret.

Comence l'exposició amb la descripció del llibret *Cañís y Cañisaes*, observacions i ressenyes sobre la seua autoria, per continuar amb la relació dels 30 articles que componen el llibret, indicant en cadascú d'aquests la presència de Joaquín Amo Abad i d'Amancio Martínez Ruiz. Acabe amb unes consideracions finals sobre l'autoria del llibret, l'estil literari dels dos autors i el valor de la publicació en l'àmbit local i general.

També s'hi inclouen Annexos amb informació complementària sobre Amancio Martínez Ruiz, Canyis, Joaquín Amo Abad, els escrits en valencià publicats a *El Pueblo* que s'han pogut consultar i comparar amb els del llibret, una advertència sobre l'edició *Cañisaes, el llibre de Munove*, a càrrec de l'Institut de Cultura «Juan Gil-Albert» (Alicante, 1991), i, per acabar, la bibliografia consultada.

¹ *Els escrits en valencià publicats al setmanari El Pueblo*, és un treball d'investigació realitzat de 1987 a 1990, i que roman inèdit, on es desenvolupen els apartats següents: L'estat de la qüestió, el setmanari monover *El Pueblo*, els escrits en valencià hi publicats, una tipologia del corpus d'escrits en valencià, l'autoria dels escrits en valencià publicats a *El Pueblo* i la presència dels escrits en valencià d'*El Pueblo* al llibret *Cañís y Cañisaes* (Monòver 1950).